



## Publicaziuns officialas dils 11-09-2009

---

### Damondas da baghegiar

Nr. 80/2009

Datum da publicaziun: 11-09-2009

Patrun: Anita Ritter Buoncompagni, 8047 Turitg

Object: Nova remisa per lenna e per utensils sin parcella nr. 2913 a Cumpadials, Cantun.

Il profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar:

- a) appartenent il dretg privat agl uffeci circuital Cadi, Mustér cun ina copia alla cumissiun da baghegiar
- b) concernent il dretg public alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 11-09-2009

Cumissiun da baghegiar Sumvitg

### Votaziuns federalas dils 27-09-2009

#### Project mira pagina 2 da quest FUS

**L'urna ei aviarta** (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl

dumengia, ils 27-09-2009, dallas 10.00 – 11.00 uras

**Sonda e dumengia, ils 26 ed ils 27 da settember mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns sin plaz cadruvi.**

#### **Adatg!**

Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriver. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sin il certificat pil dretg da votar.

Sumvitg, 11-09-2009

Suprastonza communal Sumvitg

## **Reglament da traffic / carrar sin vias d'uaul**

Tenor reglament da traffic dils 08-03-1999 vala per las sequentas vias communalas permanentamein in scamond da carrar cun tuts vehichels a motor (signal 2.14):

- Spartida Cumadé entochen Val Rabiús, incl. cruna dil rempar
- Siltginas - Alp Glivers
- Clavadi - Crap Ner
- Clavadi - Con da Vitg
- Laus/Hettas - Bostg
- Laus/Hettas - Runca
- Mir Alv - Hettas
- Val Dadens - Alp Naustgel
- Bogn Tenigia - Punt Vallesa
- Punt Gronda - Alp Russein
- Runcahez - Runé
- Parcadi dadens lag Runcahez - Valtenigia
- Parcadi dadens lag Runcahez - Run
- Via veglia Curaua
- Runs - Fanels
- Plaun da Punt
- Via veglia Alp da Laus
- Punt Sulagval - Rensch
- Unclin – Cumpadials

Exepi da quei scamond ein viadis tenor art. 2 (sco p.ex. survetschs ufficials e maschinas agricolas) sco era purtaders d'ina carta da legitimaziun tenor art. 3, numnadamein:

- a) d'ina lubientscha per diever agricol
- b) d'ina lubientscha annuala
- c) d'ina lubientscha meinsila
- d) d'ina lubientscha dil di

Las lubientschas san vegnir retratgas sco entochen da cheu. Per ulteriur sclariment stat l'administarziun communal bugen a Vossa disposiziun. La carta da legitimaziun ei da plazzar bein veseivla vid il vehichel. Quella ei buca transmissibla. Surpassaments vegnan puni tenor las determinaziuns dalla lescha da traffic.

Plinavon ha la suprastonza communal relaschau en sia seduta dils 22-04-2002 determinaziuns executoricas davart la consegna da cartas annualas. Quellas determinaziuns passan immediatamein en vigur e san vegnir retratgas sin canzlia communal.

Nus supplichein da risguardar las signalisaziuns e buca far surdiever dallas numnadas vias en favur da nossa flora e fauna. Bien engraziament per Vossa collaboraziun.

7175 Sumvitg, settember 2009

Suprastonza communal Sumvitg

## Scamond d'encurir bulius

Sebasond sils art. 11 e 12 dalla lescha davart la protecziun da plontas e bulius ha la Regenza dil cantun Grischun decretau restricziuns.

Ei setracta en special dil suandont:

- Egl interval dils 1 entochen e cun il 10avel di da mintga meins eis ei scumandau d'encurir bulius da tuttas specias.
- Il quantum maximal ch'astga vegnir rimnaus per persuna e per di munta a maximal 2 kg da tuttas specias.
- Igl ei scumandau da rimnar bulius en gruppas da pli che treis personas.
- Il diever d'utensils per rimnar bulius ei scumandau.

Surpassaments da quellas prescripziuns vegnan puni a norma d'art. 16 dalla lescha cantunala davart la protecziun da plontas e bulius. Nus supplichein da respectar quellas disposiziuns ed engraziein per tutta capientscha.

Sumvitg, settember 2009

Suprastonza communal Sumvitg

## Scoletta vischnaunca Sumvitg

Igl usitau di sportiv ha liug **dumengia, ils 13 da settember 2009** a Surrein sil prau sper scola. Entschatta allas 11.30. Ustria sil plaz. Cordial beinvegni fan *ils scolarets culla mussadra*

## Scolas da Sumvitg e Trun seras d'informaziun e referats

Las scolas da Sumvitg e da Trun organiseschon **duas seras d'informaziun e referats per geniturs ed educaturs** tier la tematica: Affons e giuvenils ed il diever e surdiever da medias: schanzas, influenzas e rescas. Igl emprem referat ha liug **mesjamna, ils 23 da settember 2009 allas 20.00 en scola a Trun** cul referent Diego Deplazes, anteriur scolast e specialist pil diever d'internet, cul tema: **Affons e giuvenils egl internet: schanzas e rescas**. Il secund referat ei **mesjamna, ils 4 da november 2009 allas 20.00 en casa da scola a Sumvitg** culs referents dr. Felix Böhringer e Silvana Calanchina, responsabels pil survetsch psichiatric da giuvenils cantunal, tier la tematica: **Diever da medias da massa d'affons e giuvenils: influenzas e rescas**. Cordialmein envidan *la menadra ed il menader da scola dallas vischnauncas da Trun e da Sumvitg*

## Uniun da gimnastica da dunnas Sumvitg/Cumpadials

### Radunonza generala

La radunonza generala ha liug **gievgia, ils 17 da settember 2009 allas 20.15 uras en l'ustria Cruna a Sumvitg**. Commembras novas ein era cordialmein beinvegnidas.

*La suprastonza*

## **Uniun da dunnas dalla vischnaunca da Sumvitg**

**meinan atras ils suandonts cuors:**

### **1. cuors: Cuschinar asiat (chines)**

Menadra: Corina Defuns

Liug: Casa da scola Sumvitg Temps: 19.00–22.00 uras

Datum: **Gliendisdis, ils 21 ed ils 28 da settember**

### **2. cuors: Art clay silver** Crear bischutaria d'argien suenter Tiu gust (cadeinas e rintgas)

Mira sut [www.gabrielas.ch](http://www.gabrielas.ch)

Menadra: Gabriela Lutz-Tuor

Liug: Casa da scola Rabius

Temps: 19.00–22.00 uras

Datum: **Mesjamna, ils 30 da settember**

Nus spitgein Tia annunzia per omisdus cuors entochen **venderdis, ils 18 da settember!**

Annunzias per **Surrein**: Maja Deplazes, tel. 081 943 23 91

Annunzias per **Rabius**: Jasmine Cajacob, tel. 081 943 15 04

Annunzias per **Sumvitg/Cumpadials**: Alice Tuor, tel. 081 943 23 48

## **Presentaziun dil novissim cudisch da Gion Deplazes**

**«Viers outras rivas» (tom 14 dall'ediziun cumpleta) e dil disc cumpact «Destins e cunfins» (tuts 14 toms) a Surrein, el vitg nativ digl autur. Venderdis, ils 18 da settember 2009 allas 20.00 uras, casa da scola, Surrein.**

Presentaziun: Felix Giger ed Arnold Spescha

Prelecziun: Gion Deplazes

Collaboraziun: Chor mischedau da Surrein, Cumissiun da cultura Sumvitg e Cuort Ligia Grischa Trun

Moderaziun: Martin Mathiuet

Suenter la presentaziun offerescha la vischnaunca da Sumvitg in apero d'Amarenda.

Tuts ein cordialmein envidai!

## **Club da ballapei Trun/Rabius**

### **Campionadi da ballapei**

Mira sut Trun.

## **Biblioteca Trun**

Mira Sut Trun.

## **Biblioteca populara, Mustér**

Mira sut Disentis/Mustér.